

# SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-ZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelen minden vasárnap.

Előfizetési árak:		Felszerkesztő:		A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdá-jába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre	8 kor.	<b>ÉLESKÁROLY.</b>		
Fél évre	4 kor.	Laptudós és kiadó:		
Negyed évre	2 kor.	<b>HORVÁT GÁBOR.</b>		
Egyes szám ára 20 fillér.				

## Néphivatalok.

(N.) A Délvidéken *Néphivatal* elnevezéssel oly intézményt állítottak, mely a szegény emberek ügyes-bajos dolgait ingyen elintézi, ezeknek érdekeit mindenféle hivatalokkal szemben képviseli. A Délvidék példáját Debrecen város józan és emberséges társadalmá is követni fogja és kívánatos, hogy a Néphivatalok intézménye Magyarországon csakhamar oly elterjedt és otthonos legyen, mint a — takarékpénztáraké.

E Néphivatalok eszméje a maga zeniális eredetiségében, ideális tendenciájával igazán nagyon tetszik nekünk és midőn erről az új intézményről olvastunk, úgy éreztük, hogy régi kedves eszménk vált tisztázott formában valóra. De talán nemcsak mi, hanem minden jóérzésű embernek lehet ez a reflexiója a Néphivatalokkal szemben, mindenkinek, aki a társadalmi berendezés formáit és tényezőit az igazság elémét.

Ez az intézmény a szegénység és a tudatlanság támasza lesz. Mindnyájunknak támasza, kik véletlenül nem vagyunk ügyvédek, országgyűlési képviselők vagy adókievők. Avagy közülünk ki is lehet tisztában az ezertejű hivatalos élet minden apró-cseprő szervének rendeltetésével, a különböző eljárások, teendők módozataival, a hivatalos pedantéria, kicsinyességek és nehézkességek követelményeivel? Mindnyájunk hátát a hideg borzongatja végig, ha a vá-

rosbáza, az adólatár, a bíróságok, rendőrség stb. stb. előtt asztalai előtt kell megjelenünk. Először tudjuk, hogy mindezek a helyeken holmi megállapított, merev formák kötik az eljárások lefolyását, de ma formák lényegét nem ismerjük és szívvel hállalkodhatunk, ha tisztára a maguk laikus eszének segítségével ép bölcsenenekszünk a bíróság épületéből; ha bnnünket, feljelentőket nem tartóztatna vissza a rendőrség; ha a köteles bejegyeltek elmulasztása miatt nem lelete meg az adóhivatal; és valamely buta rbrika eltévesztése miatt nem görömböt és nem szamaraz le a méltóságos városi úr. Így vagyunk mi a hivatalos det labi intusában, pedig mi tudunk írni és olvasni, a helyes jogérzetről is van valamelyes sejtelmünk, tudunk különbséget egyenes és pótadó, rendőrkapitány és miniszterelnök, egyéni szabadság és a közrendészet között. Azonban emez óriási tudásunk dacára oly dolgokért, melyeket még nem tudunk. Mi lehet a sorsa az irástudatlan, zöld asztalt nem látott — az ellentét éles-sége kedvéért vegyük — falusi parasztnak?

Ismerik a magyar parasztot? Ha könyvekből, szépírók nyomán ismerik, akkor nem ismerik. Még kevésbé ismerik, ha falusi otthonában figyelték meg. A paraszt lényének minden sajátága markáns vonásokkal akkor domborodik ki, ha közénk jön, a városba, ha ügyes-bajos dolga ide veti. Az ügyvéd irodájában, a bíróságok folyosóin, a tárgyaló

termekben, az adókievésnél, itt vizsgáljuk a parasztot: az az individuum, melylyé a föld szimpla emberét — a hivatalok átfarmálták. Nem a mostoha viszonyok, nem a szegénység. A hivatalok. Ezeknek útvesztőjében lett gyanakvóvá, rosszmájúvá, csekélységében is fufangossá az, kinek pedig foglalkozása, családi élete és egyéniségének lényege is oly egyszerű, sima és nyílt, mint a tenyerem. Nem tehet egy lépést ügynök és ügyvéd nélkül. Minden oly komplikált és sikamlós. Hogy igazodjék el rajta ő, ki nem tud különbséget a miniszterelnök és falusi jegyző közt? És miben bizzon? A formák csilhatatlanságában vagy a hivatalnok jóhiszeműségében. A formák megkönnyítik és egyszerűsítik a hozzáértők dolgát, de megfejtethetetlen talányok a laikusnak. A hivatalnoki kar? Ez nem informáló iroda és ezenkívül ott, ahol, a korrupciót sem lehet letagadni. Marad az ügyvéd, de ez uragavv — patikánál és nem is árvalház, melynek a könyörületessé szívére ápellálni lehetne. És úszik a paraszt a hivatalos élet árjában a tönkrejutás felé. Ha kölcsönt vesz, ügynököt, ügyvédet fizet. Duplán, háromszorosan adja vissza, amit kapott. És így van ez mindenben. Amiért jól berendezett társaságunk megvédi, hogy agyon ne üssék, fel ne gyújtják a pájtáját és himlőben ne pusztuljon el a gyermeke, ellenértékül cudarul kihasználja tudatlanságát és tapogatózóvá teszi fényes nappal, gyanakvóvá magával a szűz becsülettel szemben és fufangossá, ha mindjárt a lelki derék-

## Téli kabátom szerelmi ügye.\*

Irtá: Adamik János.

Már mindegy! Megígértem egyik kedves hallgatónak, hogy elmouidom téli kabátom sziv-beli ügyét s így kedves kabátocskám! — ne haragudj rám, hogy gyöngéd pirt merészkedem fekete arcodra varázsolni. No de a nagy természet is megkapta bolyhos fehér köpenyét, mi is újra üdvözöljük s a hosszú elválás után a viszontlátás örömeiben keblünkre öleljük egymást és szent lesz a béke.

Kedves hölgyeim! A kabátomról van szó, az én téli kabátomról, amelyről regényeimben, drámáimban és tudományos értekezéseimben eddig még sohasem emlékeztem meg. Irtam már a porcelán ruhámról, a kék bricseszemről, a frakkomról és a kalotaszegi cilinderemről, de a téli kabátomról a mai napig tündetőleg hallgattam.

Bizonyos ösztönszerű tisztelőtet éreztem ez iránt a komoly lény iránt, amely maga a megtestesült flagma. Fel sem veszi a legnagyobb hó-fúvásokat; sző nélkül tűri, hogy forró nyár idején nem mehet a fürdőbe, hanem kótes zá-logházi firmák közé zsufolják; szuverén megvetéssel néz le mindenkit, még a szabót is, aki csinálta, illetve ezt leginkább. Mikor ezt a szabót észreveszi, az uoca másik oldalára tér át,

\* Szerző felolvasta a Sümegevidéki vörös-kereszt-egyesület II. kötetében.

felszólító leveleit pedig — az apja irását — elolvasás nélkül dugja legmélyebb zsabéba.

A cukrászatban, ahová uzonnára jártam, külön szeg illette meg a tekintélyes ifjut. Mig én a torták és krémek tanulmányozásával foglalkoztam, ő valódi bölcs higgadt nyugalmával várta be, mig végzek. Közönyösen, nem nézve sem jobbra, sem balra, függött a megszokott szegen, egy árva jellel sem árulván el, hogy jól érzie olt magát vagy elkiavánkozik.

Valamelyik napom a mellette levő szegen egy új kabátot helyeztek el. Szőke prémes kis zöld kabát, a legújabb divat szerint. Mindjárt észrevettem, hogy a tekintélyes ifjú erősen fixirozza az ismeretlen szomszédot, a kis szőke prémes pedig elpirult, egészen a gallérja kapcsáig. Érdekelni kezdett a kabátom ügye s valahányszor a kis szőke prémes a cukrászatban volt, egy órával tovább maradtam kedves süteményeim között. Azután — tisztán a kabátom érdekében — foglalkozni kezdtem a kis szőke gazdájával. Nem tagadhatom meg az elismerést a tekintélyes ifjútól: a gazember kifőnően választott. A kis prémes kabát gazdája bájos, kék szemű, szőke hajú leány volt, a legedesebb areú leány, akit életemben láttam: olyan csókolni való, szeretni való, megenni való.

Ő és én mosolyogva néztük kabátjaink napról napra fejlődő barátkozását és egy ízben meg is szólítottam:

— Kisasszony, én már nem tudom tovább ez a dolgot szó nélkül állani. Az én kabátom bele van bolondulva a kegyed kabátjába.

— Igazán? — kérdezte ő zavarodott mosollyal, bizonyosan restelvéni, hogy a kis prémes olyan kacérul viselte magát.

— Szavamra mondom, egészen oda van érte. Amióta meglátta: se nappala, se éjjele nincs. Egész éjszakákon át csatangol az uccán, a kegyed ablakai alatt. A szegény tekintélyes ifjú azt hiszi, hogy a kis szőke törődik vele és az ablaknál várja őt. De a kis szőke olyankor már bizonyosan alszik... s a tekintélyes ifjú ilyenkor olyan boldogtalan...

— Szegény tekintélyes ifjú! — sóhajtá a kisasszony résztvevően és szemében meleg könny-cseppek csillogtak.

— Engedje meg kisasszony, — szóltam ekkor, felhasználva a pillanatnyi érzékenyülést, hogy kabátomnak egy benső óhaját tolmácsoljam. Pirulva vallotta meg tegnap, hogy végte-lenül boldog volna, ha egy szegen függhetne imádottjával.

— Hiszen ha olyan nagyon akarja, nem bánom, csak a világ meg ne szólja őket.

Ettől fogva a két szerelmes ugyanazon a szegen csüngött. A tekintélyes ifjúnak szárnyai gyöngéden ölelték a kis szőke prémit, az pedig odaadón simult a tekintélyes ifjú selyem bélé-séhez. De még ez nem volt minden. Levelezni kezdtek egymással. Szombaton a kis szőke pré-mű órázsebbe bujt el egy leveike, csütörtökön meg a tekintélyes ifjú szivarzsebében szorongatta boldogító választ.

Mi ketten csak nagyobb érdeklődést tanusítottunk a fiatalok iránt. Örömmel konstataituk,

séggel legyen is dolga. — Ha helyünk volna, ezer és egy furcsaságot sorolhatnók fel a hivatalos életnek, tökéletlenségét, nevetségessé és kiismerhetetlen komplikációit a formáknak, melyek a Néphivatalok vagy ehhez hasonló emberbaráti intézmények szervezőjét oly szükségessé teszik, mint a falat kenyert.

Várjuk, mikor ér el hozzánk is e derék intézmény eszméje, hogy itt is megtestesüljön. Zala szegényedő és civilizáció dolgában sem éppen kistaférozott népe Messiasát várhatja benne. Olyan gondviselője lesz ez a szegénynek és tudatlannak, melyhez bizalommal jöhetnek, ennek vállaira rakhatják gondjait és ez elsimítja és elvégzi azokat a legjobban. Áldásosan kiegészítő szerve lesz ez a hivatalok gyakran komikusan komplikált formáinak.

### Cselédlakások.

Az emberi élet az első és legfontosabb nemzeti tőke. Azért ennek a tőkének óvása és ápolása avval a súlyal és hatalommal nyomul a közélet homlokterébe, amelyre nemzeti fontosságánál fogva méltán megilleti. Tehát a legkisebb dologra is figyelniünk kell és a legcsekélyebb hibát sem szabad orvoslás nélkül hagynunk, amelyik az emberi élettel s ennek megóvásával és megtartásával egybefügg.

Az emberi élet megtartásában pedig nevezetesen szerepet játszik a lakás. Száraz, tiszta, egészséges lakás fontos tényezője az emberi élet tartam meghosszabbításának. Különösen pedig az alsó néposztály számára kellene ilyen lakásokról gondoskodni, mert a szegénység nagy halandóságának egyik forrása a rossz lakás.

Am több emberöltő mulik el, míg ezek a lakások eltűnnek vagy átalakulnak. Ez elvégre is a magánjogba tartozik, a törvény erejével vagy karhatalommal eltüntetni nem lehet. Még kell várunk, míg a természet rendje szerint újakkal cserélődnek ki.

Am megvan a mód, hogy az uradalmak cselédlakásait reformálják akkép, amint első sorban az egészségügy, azután az erkölcs rancsai megszabják. Mert hogyan van a dolog? Még fölös számmal vannak napjainkban is főként nagyobb uradalmakban olyan cselédlakások, amelyekben 3-4 család együtt lakik. Közös konyhán főznek, közös szobában tartózkodnak és hálának. Mivel pedig — hála Isten! — a szegénységet rendszeren 5-6 gyerekekkel is megáldja az ég, 20-25 sőt több egyén is él ilyen cselédlakásban összezsúfolva.

Egészség és erkölcs szempontjából egyáltalán türelhetetlen állapot ez. Amint leereszkedett az első hó, beszorul annak a 3-4 családnak apraja-nagyja a közös szobába, ott vannak naphosszat, ott alusznak a hosszú téli éjszakákön keresztül vastag, bűzös, döglés levegőben, ami a legszivósabb testi szervezettel is apránként megőrli.

Hát az erkölcs? Eg az egészségnél is sokkalta fontosabb érdekliz mint a szentírás szavai, olyan igaz Berinek mondása, hogy minden ország támasztalpköve a tiszta erkölcs. Micsoda ötközveket szolgáltatnak ezek a zsufolt lakások az erkölcs ellen. Egy-egy család megméri a másikat, a harmadikat, a negyediket vele lakókat. Mert a példa ragadós, a minapi szokás pedig természetesen válik. A bünszörnyű jelenetei ennek meg ezekben a zsulakásokban. A nemi élet olyan jelenetei, amiket nem vethetünk hatvány vonásokban seipirra, hisz ezekhez hasonlókat még Zolánegmeztelenebb regényekben sem olvashat anbar. Aki a nép közt él avagy többször fordul köztük, az hallhatott a nemi életmegdöbentő, rémes jeleneteiről. E jelenetek a fejlődés kezdetén levő gyermekekből kiül szemérmet, a szegényérzetet s a tiszta esz iránt való fogékonyságnak a esírját is.

Emellett 3-4 család illetén összezsúfolása kookára teszi a bés együttélést. Ritka eset, hogy egy portán élőt család is folytonos jóbarátságban és békégekben éljen együtt. Hát még egy szobába ifolva annyi ember! Szinte mindennap fordul gyújtó anyag, amely ezeket a szegény, az életkedelmétől amúgy is ingerlékeny lett embeket összekülönbözteti. Azután kész az összeszés s állandó tanját ver a perpatvar, a borúság. Nem egyszer emberélet is esett áldatául ennek a háborúságnak s számtalansza börtönbe juttatta a hadakozó feleket.

Fontos egészség, erkösi és szociális érdekek sürgetően parancsolják, hogy ezeket a zsufolt lakásokat, 3-4 családnak egy szobában való tengődését meg ne sanadjék. Igaz, ma már kevesebb számban vannak az efafta lakások. A humanus érzés, amely embernek vallja ezeket a cselédek is, apinkint megjavította a viszonyokat s külön-külön kisebb lakószobákat teremtett a cselédnép családjai számára. Csakhogy még fölös számmal akadnak nagyobb birtokosaink közt, akiknek szívével még mindig nem hatotta át ez a hummitás, avagy akik még egyáltalán nem is gondoltak azokra a szörnyű veszedelmekre, amelyek a nép ez alsó rétegeinek egészségére ezektől a lakásokból erednek. E lakásviszonyok sehogysem illenek bele a XX. század humanitására és kulturális szellemébe s arcul esapják a szociális érzés és

El velök hát a föld színéről!

A természetben egy-egy állatcsalád fészket, külön vackot teremt magának. Nem embertelen dolog-e, hogy fontos magán, társadalmi és nemzeti érdekek veszedelmére összezsúfolnak és együttélésre szorítanak embereket, akiknek az együttélésre se hajlamuk, se kedvük, se tehetségük ninesen.

Mivel pedig mindig lesznek, kiknek lelkét a szociális érzések ez a szelleme hidegen hagyja, a törvényhozásnak kellene tiltó intézkedéseket tennie a zsufolt cselédszobák ellen s ekként fölzsabadítani ezeket a szegény páriákat, akik amúgy is nehéz munkát végeznek a megélhetés nyomorúságos filléreiért.

— Imádlak, te szőke!  
— Tied vagyok, te fekete!

És lement a nap, de csillagok nem jöttek. A két sportbarát, nehogy a homályban elveszíték egymást, a tekintélyes ifjú mellére szorítá a kis szőke fejét. És hogy a kabátok illúziója teljes legyen, mi úgy tettünk, mintha csokolózánk. Én felkerestem ajkaimmal a kis szőke prémű tulajdonosának arcán minden kis molekulát, az pedig a legelőzékenyebb udvariassággal viszonzta ezt a gondos figyelmet (a legelősebb tapadási törvény a fizikában).

— Ah, mily elragadóan csinos kegyed! — mondám lihegve én.

— És ön mily műveit modorú! — mondá lihegve ő.

Ajkaink újra kísérleteztek a tapadási törvényben. A két kabát joggal hihette, hogy az ő szívük dobog és hogy ők csokolóznak. A kis szőkének préme oly edesen hizelegve simult a tekintélyes ifjú hársnygallérlájához. Sob'sem látam még, hogy egy kabát így szeresse a másikat!

... Csak az fáj a hü párnak, hogy nem-sekájig tart a tél s eljő a tavasz. Egy fájdalmas molekulázás és a kis szőke prémű beköltözik a dohányos ládába, a tekintélyes ifjú pedig egy hordár elviszi rendes nyári tartózkodási helyére. Olyan leverték, ha erre gondolnak. De megvizsgáltjuk őket s mindennapi találkozásunkkor hűségesen referálunk majd egymásnak.

### Vármegyénk hölgyei a tüdőbetegéért.

Saját tudósítónktól.

A József főherceg Szanatórium Egyesület védője, József főherceg, meleghangú felhívással fordúl vármegyénk hölgyeihez, hogy segítsék a népszanatóriumok létesítését s e végből a jótékonyesül sorsjáték érdekében alakuljanak meg Zalamegyében is a hölgybizottságok.

Mint értesülünk az egyesület azoknak, akik nemes célját pártolni sietnek, a főherceg védnök aláírásával művésziessen kiállított oklevelet kapnak, ezenkívül az egyesület úgy rojja le háláját, hogy azon hölgyeknek nevét, akik legkiválóbb tevékenységet fejtenek ki, a népszanatóriumok márványtábláján örökíti meg.

Értesülésünk szerint Nagykanizsa és Zalamegye városában a hölgybizottság már megalakult, úgyszintén a keszthelyi sümegei és tapolcai járásokban is. az alsóendávi, kanissai, letenyei, pacsai, perlaki és salassentgróti járásokba most mennek szíjjel az egyesület felhívásai, a csáktornyai és a novai járásokba a legközelebbi napokban fog megtörténni.

Megjegyezzük, hogy a szanatóriumi hölgybizottsági tagság anyagi kötelezettséggel nem jár, hanem azzal az erköcsi kötelezettséggel, hogy az egyesület emberbaráti akciója sikert lassung, hogy a tagok a maguk örállomásán lelkes harcosai legyenek a tuberkulózis elleni küzdelemnek. — Nagykanizsán megalakult hölgybizottság tagjai a következők: Gelsei Vidor Sámuné, Lajpay Antalné, Plihal Viktorné, Mikós Gézané, ifj. Fesselhoffer Józsefné, Himeses Frigyesné, Tripammer Rezsőné drné, Gozony Sándorné, Villányi Henrikné drné, Rosenbergt Ottonné, Havas Hugóné drné, Pleheisz Gusztávné.

Zalamegyében: Ruzsics Károlyné, Fangler Mihályné, Krosetz Gyuláné, Varga Vilmosné Németh Elekne, Sztaniszlavszky Adolfné, Fritz Józsefné drné, Magyar Lajosné, Voigt Edéné, Thassy Gáborné drné, Ruzsicska Kálmáné drné, Gráner Adolfné drné, Halász Miksáné drné, Hány Istváné drné, Szigeti Elemérné drné, Hajik Istváné, Balogh Gyuláné, Tury Jánosné, Urbanek Károlyné drné, Schmidt Józsefné, Kiss Lajosné, Bucci Istváné, Csák Károlyné drné, Udvardy Ignácné, Rohonczy Istváné, özv. Grauer Mihályné és Trsztyánszky Ödönne. Keszthelyi járásban: Keszthelyen: Csánády Gusztávné drné, Buzsáhy Arpadné drné, Takacs Lőréné, Nagy Istváné, Swarz Zsigmondné drné, Stiedler Kálmáné, Hoffman Arnoldné Hoffman Sománé Lénárd Ernőné, Czákó Kálmáné, Skubios Jenőné drné, özv. Holly Jánosné, Puly Jánosné, Borzay Pálné és özv. Breuer Gyuláné. A sümegei járásban: Sümege: Darnay Kajetáné, Kellemen Károlyné drné, Epstein Vilmosné, Vértessy Béláné. Mihályfán Kalesics Iváné drné, Paár Istváné. Szalapan: Hayden Sándorné. Tapolcán: Takács Jenőné, Kovács Vilmosné drné, Tuss Antalné, Szentmiklósy Gyuláné, Frisch Lipótné, Vastagh Jánosné, Glázer Sándorné, Saághváry Jenőné, Lőke Mórné drné, Csendes Józsefné, Téts Károlyné, Berger Vilmosné, Lusztig Ferencné, Szigethy Ferenoné, Gyórfy Zoltáné drné, Weiler Kálmáné, Singer Istváné, Müller Károlyné, Varjas Gáborné drné, Marton Gyuláné,

És majd kérdezeni fogjuk:

— Hogy van az aranszőke?  
— És mit csinál az a tekintélyes ifjú?

Folyton egymásra gondolnak! És mi minden gondolatjukat közvetítjük. Felkeressük a helyeket, ahol a tekintélyes ifjú hűstetteket vitt véghez s ahol a kis szőkepremműnek nemes lelke egész fenségben megnyilvánult.

— Mikor a kis szőke el akart esni, így fogta át a derekát — fogom mondani és mutatni én.

— És ez volt érte a jutalom — fogja mondani és mutatni ő.

— Hogy vigyázott a tekintélyes ifjú a homályban — mondom én dicséret nélkül.

— S mily méltányosan bánt el a kis szőke a molekulákkal — mondja ő szerényen.

És higység el ez nem az a szerelem, amely a tavasz első fuvalmára eltűnik. Örök nemes érzelem ez és mi önzetlenül fogjuk ápolni a két kabát szerelmi kultuszát.

Néha lesznek ugyan köztünk nézeteltérések. Ő esetleg azt találja mondani:

— Hanem azért az a tekintélyes ifjú nagy zsvány volt!

Amire én hasonló élességgel leszek kénytelen megjegyezni:

— Mindennek a kis szőke zsebmetsző az oka, ő rabelta el a tekintélyes ifjú szívét és esztét...

mennyire csaldódnak költők és hirlapok, midőn azt hirdetik, hogy nincs többé szerelem.

A legnagyobb gyöngédséggel beszéltünk a két gyerekről; én áradozó dicsérettel emlékeztem meg a kis szőke elragadó csinoságáról ő pedig őszinte elismeréssel jutalmazta a tekintélyes ifjú modorát.

Egy napon kifakadtam:

— Szörnyű igazságtalanság, hogy bálokon a táncterembe nem engednek be téli kabátokat.

— Felháborító! — felelte ő haragosan.

— De a kocsolya-pályán hál' Istenek, felvilágosultabbak a viszonyok. Mily boldog volna a két szerelmes, ha ezután minden délután találkozhattának a kocsolya-pályán. Evvel kellene őket kárpótolnunk a báltermek avult előítéleteiért és ennyit úgy hiszem, megtehetnénk a szegények érdekében.

— Legyen hát a szegények érdekében — mondta a legjobb szívű kabátulajdonos.

Ettől kezdve a két kabát mindennap találkozott egymással. Őt óra felé már alaktalan szürkeség borult a tő befagyott tükreire. A rossz világítás folytán a kis szőke néha-néha megcsuszolt, de a tekintélyes ifjú nem engedte elbukni: karjai biztosan ölelték át a karos zöld derekat. Egymásba kapaszkodva, egymáshoz simulva imbolyogtak a jégen, inkább álmodozva, mint ébren... A kis szőke prémű remegett a nagy boldogságtól, a tekintélyes ifjú is elvesztette a szokott hidegvérét. Nagyon megvoltak hatva mind a kettő, szerelmes szavakat sósgolt egymásnak:

Friseh Lászlóné, Pollák Adolfné *Felső-részen*: Köves Edéné, Koltvári Mária, Szécsényi Ilona.

Az alsó-részen, kármái, letenyi, pacsai, perlaki, zalasszentgróti, járásokban a következő hölgyeket kérték föl: A *nagykanessai* járásban Nagyrecsén Jerfi Adolfné, Ivánky Kbernd Imréné, özv. Antal Károlyné, özv. Kerstner Rozsáné, Kávetz Józsefné, Csapin Sommier Ignácné, Szepetnek Berkovics Herminé, Berkovics Karoliné. — *Letenyi járásban*, Letenyén Csehoma Ödöné, özv. Máltsch Jánosné, Csempesz Kálmáné drné, Wilde Ferencné, Orosz Béláné, Olgyai Lajosné, özv. Folly Bernátné, *Petri-Ventén* özv. Szalacsy Farkasné, *Anna-major* Schmidt Emilné, *Tótszentmárton* Schneider Józsefné, *Tótszerdahely* Vermes Mártoné, *Vásóhpusztá* Mátrai Imréné, *Felső-szemnyé* Lenz Béláné, Illás Gézáné, *Csinyeföld* Szekuta Aurelné. — *A pacsai járásban*, Alsó Rajkon Koller Istvánné, *Misefa* Bosnyák Gézáné, *Andorkázi pusztá* Szentmihályi Dezsőné, *Felső Rajkon* ifj. Thassy Imréné, *Várhely-pusztá* ö. Vásoy Lászlóné, *Perlaki járásban*, Perlakon Böhm Sidoney drné, Tamás Jánosné drné, Kemény Fülöp drné, Szabó Zsigmondné drné, Fischer Józsefné drné, Drahanovszky Gézáné drné, Szabó Győzőné, Márkus Péterné, Mezriczky Jenőné, *Köloron* Mayer Nándorné, Berger Mánóné. — *A zalasszentgróti járásban*, Zalasszonyon Batthyány Pálné grófné, Batthyány Józsefné grófné, Malatinszky Lajosné, Malatinszky Ferencné, Bolyf Péterné, özv. Berger Jánosné, Vaisz Józsefné, Misner Antalné drné, Pál Viktorné, *Zalabéren* Gultmann Lászlóné báróné, özv. Kozáry Aurelné, Mayer Mórné, *Tarján* Zathurecky Mártonné, *Kustván* Batthyány Gedóné grófné, *Kéhidán* Bakonyi Edéné, *Nikodón* Zierer Alfrédné, *Pakodón* Horváth Jánosné. Biztosan hisszük, hogy a nevezeti és népméltó feladatnak ilyen nemesszívű gárdával nagy sikere lesz.

H I R E K.

— **Erzsébet királyné emléke.** Tegnap ünnepeket felejtettünk jó királyasszonyunk nevénapját. A középületeken lungó gyászlobogók hirdették a nemzet súlyos veszteségét. Az iskolák gyásznapot rendeztek. Reggel 8-kor a plébánia templomban *Nemeth János* plébános gyászmisét tartott az elhunyt királyné lelki üdvéért, ezen az iskolákon kívül szép száma közönség is megjelent. Miso után a reáliskola ünnepe az intézet rajztermében folyt le a következőkben:

1. *Előszó*, Deák Gerőől, Bánfi Alajos vezetésével énekelte az ifjúság.
2. *Erzsébet napját*, Irta Móra István, szavalta Gyarmati Tihamér IV. oszt. tanuló.
3. Kullemen Károly dr. igazgató emlékeztető.
4. *Erzsébet királyné emlékeztetőre*. Köttemény Zombori Andortól, szavalta Benyó István IV. oszt. tanuló.
5. *Erzsébet emléke*. Gyászdal, énekelte az ifjúság.

A felsőleányiskola mise előtt tartotta ünnepeit, ezen Bánfi Alajos igazgató mondott emlékbeszédet. Az elemi iskola egyes osztályaiban az illető tanítók mellátták kegyeletes szavakban Erzsébet királyné életét s azt a nagy csapást, amely halálával a magyar nemzetet sújtotta.

— **Hivatalvizsgálat.** Hertelendy Ferenc vármegyének főispánja, f. hó 14-én Sümegegre érkezett s megvizsgálta a szolgabírói hivatal működését. A tapasztalt munkásság, rend és pontosság fölött meglepő elismerését fejezte ki Súlyomy Tivadar főszolgabírónak. A hivatalvizsgálat után meglátogatta a Darnay-múzeumot s ebben hosszabb időt töltve nagy érdeklődéssel szemlélte az ott felhalmozott régiségeket.

— **Kinevezések.** Czeschner József törvényszéki írnokot az igazságügyminiszter zalaegerszegi segéd telegkönyvvezetőnek, — Sugár Béla adóhivatali gyakornokot pedig a pénzügyminiszter Zalaegerszegi Újvidékre adóírástnok nevezte ki.

— **Sümege képviselőtestülete** november 13-án rendkívüli gyűlést tartott Sipos József hely. bír. elnökletével. A Novak Zsigmonddal kötött szerződést, amely iszerint a vásári helypénzszedést 4.100 koronáért bérbevette, a gyűlés jóváhagyta. A köfejték bérbeadásával az elüljáróságot bízták meg s utasították, hogy hirdetést több vidéki lapban közzétegye. Malomsoky János jegyző bemutatta a közigazgatási bizottság határozatát, amellyel az elemi iskolának községi jellegűvé való változtatását megérősítette s tudatta, hogy Ruzsicska Kálmán dr. tanfelügyelő Sümege volt, megsemmisítette az iskolaépületeket, az államostás ügyében kiküldött bizottsággal megtárgyalta az államosítás irányelveit s a kérvényeket fölterjesztés végett átvette. A jegyző szabadság idejét az adóügyi jegyző állásának szervezésével egyidejűleg állapították meg. Több illetőségi ügyet elutasítottak, a pótladók törleszt tudomásul vették. A vármegyei építő szabályrendelet értelmében

Sümegei városi jellegűnek mondta ki a gyűlés. Fischer Károly szingizgató engedelmét kért, hogy a március elejéig terjedő időben Sümegeen pár hétig előadásokat tarthasson. A kérvényt véleményezés végett kiadták a szingizgató bizottságnak. (Ez társadalmi úton alakult még a tavasszal egy szini egyesület alakítása érdekében. Szerk.) A házasszon való kavicsbányásztást évi 300 koronáért 5 évre. Gräner Adolfnak kiadta az elüljáróság, a képviselőtestület azonban nem hagyta jóvá, hanem a Kis Antal, Jankó Lajos és az elüljáróságból álló bizottságot új tárgyalásra utasították. Vid Lajos képviselő kérdést intézett az elüljárósághoz, mi történt avval a határozattal, hogy Epstein Vilmos a szállóban elfoglalt területért 100 koronát fizessen. A jelenvolt Epstein Vilmos kijelentette, hogy a bástyát elbontatja s az elfoglalt területet visszaadja, mert 100 koronát nem ér. Végül Bárdi Ferenc dr. elnök színekkel füstötte, milyen nyomorúságos helyzetben van Sümege és vidéke a rossz vasúti menetrend miatt s indítványozta, hogy a fősipánhoz, a közigazgatási bizottsághoz s Eitner Zsigmond orsz. gyűlési képviselőhöz kérvényt intézzen, hogy a miserábilis menetrend végre orvoslást nyerjen. Az indítványt elfogadták.

— **Értekezlet.** Járásunk főszolgabírája, Súlyomy Tivadar, f. hó 15-én értekezletre hívta össze a választópolgárok egy részét a bíróválasztás dolgában. Az értekezlet a városháza tanács-termében, mintegy 50 választó részvételével folyt le. A főszolgabíró üdvözölte a jelenvottakat, kijelentette, hogy neki törvényadta joga a hármus jelölés, de mint Sümege új ember, tájékozódni szeret, kit tartanak alkalmasnak arra, hogy a volt városbíró utódja legyen. Aztán kifejtette, hogy a bíró személye ily nagy községben s amely oly tetemes vagyoniattal rendelkezik, minő fontos; figyelmeztette a választókat, hogy kizárólagosan csak a város érdekét tartásák szem előtt s az értekezletet megnyitotta. Eitner Zsigmond orsz. gyűlési képviselő melegen megköszönte, hogy a főszolgabíró ezt az értekezletet összehívta. E tette is mutatja, hogy a legjobb szándék vezeti Sümege községi ügyeinek vezetésében, majd haugsúlyozta, hogy arravaló fiatal erőt állítsanak a város élére s ajánlotta Balasiz Józsefet. A jelenvottak többsége élénk eljenzéssel fogadta ez ajánlatot, míg tekintélyes kisebbség Nemeth Lajos takarékpénztári pénztáros mellett foglalt állást, harmadiknál pedig Kis Antalt jelölték. Ez utóbbi nyomban kijelentette, hogy személyének meliorozást kéri, Nemeth János plébános szót kérve figyelmeztette az értekezletet, hogy szellemileg és anyagilag egyaránt független embert válasszanak a község élére. Ezután a főszolgabíró megköszönte az érdeklődést s az értekezletet eloszlatta. — Mint értesültünk, Nemeth Lajos a főszolgabíróhoz intézett levelében szintén kérte, hogy a jelölésből hagyja ki.

— **Bacsányit hazahozzák.** A sokat szenvedett költő ott fekszik kint a lincsi temetőben ma is. Tapolcán, ahol született, néhány év előtt összegyűjtöttek pár száz koronát, hogy hazahozzák. De aztán ott is elaludt a mozgalom, akár Sümege a Ramassetter-szobor ügye. Most azonban biztosan reméljük, hogy végre Bacsányi és neje, aki meg német költő volt, hazatérnek az édes magyar földbe. Horánszky Lajos dr. országgyűlési képviselő kint járt Lincben, hogy a költő irodalmi hagyatékát után kutasson. Talált is rendkívül érdekes dolgokat. Bacsányi irodalmi hagyaték: *A kesergő szerelem* 1807-ben nyomott példánya, amelyet B. J. hrónai fogságában minden kétségét kizárólag a halhatatlan szerző: Kisfaludy Sándor megbízásából a legnagyobb gondnal és alapossággal átjavított. *Himni* írja a művének későbbi kiadásában elfogadta s ma már Bacsányi kritikája és javítása nyomán ismerjük és élvezzük a magyar szerelmi Lyra e soha nem múlt remekét. — Horánszky hazajöve, főfedezését közölte a nemrég alakult Országos Irodalmi Társasággal s egyúttal megkérte: gondoskodjék a kiváló költő s tudós hainvainak hazaszállításáról. A társaság elfogadta Horánszky indítványát. A hazaszállítás részleteit a december 4-én tartandó közösvári gyűlésen beszélük meg. A tapolcai elüljáróság lépjen hát mielőbb érintkezésbe a nevezett irodalmi társasággal, hogy Bacsányi hazahozatalában közreműködjék s eszközölje ki, hogy ott temessék el, ahol született. Akkor két jeles költő: Kisfaludy Sándor és Bacsányi János, kik az említett irodalmi hagyaték szerint szoros barátságban lehettek, egymás közelében, két szomszédos városban fog pihenni.

— **Bíróválasztás.** A Pozsonyi József halálával megüresedett bírói állást f. hó 26-án töltik be. A választás a városházán reggel 9-kor kezdődik.

— **Sümege avrillisei a vármegyén.** Városunkat 1905-ben a következők képviselik a legtöbb adófizetés jogán a vármegye székházában! Eitner Zsigmond, Nemeth János, Bárdi György dr., Hetey Károly, Hetey Endre dr., Fürst János dr., Eitner Sándor és Steiner Simon.

— **Felolvasás.** A sümegei körkörös legényegyesület minden hónap második vasárnapján egy-egy felolvasás délután rendez. Folyó hó 13-án Pap József a magyar ipar pártolásáról tartott magvas értekezést. Édes Károly pedig *A kártya* címmel olvasott föl a szakszövetség fiokától tanulságos elbeszélést. Szavaltak, Horváth Károly, Viknyédi József és Páhoki Gyula.

— **A Georgikon megjelölése** A kecskethelyi gazdasági tanintézet ifjúsága mozgalmat indított, hogy a világ legelső gazdasági tanintézetének, a *Georgikonnak* épületét emléktáblával jelöljék meg. A nevezetes épületen eddig mi sem kellett föl az arra haladó alkében a kegyeletes érdekl. Kívánatos, hogy az emléktábla művészi kivitelű legyen. Ezért a gyűlést szelesebb körben kellene megindítani.

— **A tapolcai borvásár.** Holnap, folyó hó 21-én nyílik meg a borvásár. A rendező bizottság igen izléses kiállításban, a városháza tanács-termében adja a vásárlók rendelkezésére az eladásra bejelentett bormintákat. A vásárt Hertelendy Ferenc, megyénk főispánja fogja megnyitani. A borvásár iránt igen nagy az érdeklődés. Messze vidékről jelentkeztek vásárlók. Bejelentettek mintegy 60 ezer hektoliter bort.

— **Kérelem.** A délután 4 órakor postára járó közönség nevében avval a kérelemmel fordulunk a helybeli postahivatalhoz, hogy a mostani gyors-sao beálló esték tartamára egy lámpát sziveskedjék a hivatal folyosóján elhelyezni. 4-1/2-kor már sötét van s az ott összehaladó, a posta kioszlását váró közönség egyre-másra egymásba ütődik a sötétben. Ismerve postamesterünknek a közönség iránt tanúsított figyelmét, bizunk benne, hogy a közönség kérelme teljesedik.

— **Cirkusz-Varieté.** Városunknak néhány napra igen kellemes szórakoztatást nyújt Kratojál A. igazgatósága alatt működő cirkusz-társulat. Az eddig megtartott előadások igen változatos műsorral díszkedtek. A művészek — dícséretükre legyen mondva — pártatlan szorgalommal igyekeznek azon, hogy a közönségnek minél kellemesebb estét szerezzenek. A műsor kiemelkedő pontja Aunette-kisasszony, a galambkirálynő mutatványai, és 40 galambjával és 4 jól idomított kutyájával igen sikerült dolgokat produkált. Amilyen jeles ezen a téren, ap oly gyönyört szerzett részünkre díszkrét balettel. Sikerült táncokat láttunk Carló és Charlotte nővérektől. Mosesti, a Kratojál fiúk és Bono testvérek torna mutatványaikkal szintén megérdemelték a közönség részéről bőven osztogatott tapsokat. Szívvel kacagott a közönség az ostoba Augustt mókáin is. Csaknem messze illő, amint a Tiger Lipizana és Cäsar névre hallgató telivérek a Kaszinó díszterembe felgaloppoznak. — A társulat jó estákat szerzett részünkre s megérdemli, hogy nagyobb pártolásban részesüljön.

— **Fölmentették.** Borsi Mihály sümegei bazaltbányai munkást, aki Szabó Mihályt ünvédelemből lapáttal leütötte, a folyó hó 17-én tartott tárgyaláson a zalaegerszegi törvényszék felmentette.

— **Igazságszolgáltatás.** Horváth Jánost, a sümegei sikkasztó írnokot f. hó 17-én szállították el a zalaegerszegi törvényszék börtönébe. A tárgyalás a jövő hónap folyamán lesz. Az erőteljes embert az eddigi vizsgálói fogság is nagyon megviselte.

— **Lövés az ablakon át.** A tapolcai elvadult állapotokról lapunkban is többször megemlékeztünk, most ismét egy eset beszél róla: micsoda iárhételten állapotok vannak Tapolcán. Hajós István sümegei tanító f. hó 14-én hajnalban a tóti bucsuról jött egy társával. Amint Tapolcán keresztül jöttek, egyik ház ablakán át rájuk lőttek. Szerencsére a lövés nem talált, csak az ablak hullott csörömpölve a földre. Az utasok gyors iramban siettek ki a városból a vasúti állomásra. Ugy látszik Tapolcán már oda fajultak a viszonyok, hogy a városon átmenni is életveszéllyel jár. Vajon mikor lépnek erőlyesen nyakára a tapolcai hetjáróknak?

— **Házasság a végtárgyaláson.** Nem minden-napi eset történt meg a zalaegerszegi törvényszéknek hétfői végtárgyalásán. Augustus 14-én bucsu volt Csabrondeken. Akkor megirtuk, hogy Sümegegről is sokan rész vettek. Részt vett Koronczay Lajos, Varga Gyula, Pál István és Gombár Ferenc négy legény is, akik 19-20 évesek. Sümegegről Szijgyártó Borbála is részt vett a bucsun. A négy legény megszánta az országuton gyalogoló leányt. Felvették a hintóba és elvigtattak vele a haraszt felső részébe. . . Négy-rendbeli erőszakért állott törvénybe a négy legény. A törvénykönyv tíz évig terjedhető rabságot mond az ilyen erőszakoskodásokért. De mielőtt ítéletre került volna a dolog, az első legény, Koronczay Lajos azt mondá, hogy ő szereti Borbálát, Szijgyártó Borbála is azt mondja, hogy ő szereti Koronczay Lajos azt mondá, hogy ő elveszi; Borbála azt mondá, hogy ő hozzámegy. Szent a békesség. — Itéletet a többiekre sem hozhattak, most az ügyész kibővíti a vádat és





**BRÁZAY FÉLÉ  
SOSBORSZESZ**  
NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA  
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ  
MELLEKELVE VAN!

4537/ik. 904.

**Arverési hirdetés kivonat.**

A sümegi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vítai Pál, Domonkos József, Ruzsa Boldizsár gyömrői lakos végrehajthatóknak Söjtöri Terézia özv. Vítai Jánosné most férj, Varga Boldizsárné gyömrői lakos végrehajtást szenvedő elleni 958 K 09 f tőke és járulékal iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő a gyömrői 192. sz. tjkben 435 hrsz. alatt foglalt, előbb Vítai Jánosné szül. Söjtöri Terézia végrehajtást szenvedett nevén irt, jelenleg végrehajtás alatt nem álló Vítai Pált, Domonkos Józsefné szül. Vítai Erzsébetet és Ruzsa Boldizsárné

szül. Vítai Annát, Vítai Magdolna férj. Söjtöri Boldizsárné illető ingatlanra a C 431/ik. 904. sz. végzéssel Söjtöri Teréz férj. Varga Boldizsárné javára bekelezett haszonélvezeti jog fenntartása nélkül 66 K; — az ugyanazon tjkben 724 hrsz. alatt foglalt előbb szül. Vítai Jánosné szül. Söjtöri Terézia végrehajtást szenvedett, jelenleg szül. Söjtöri Boldizsárné, Vítai Pál, Domonkos Józsefné és Ruzsa Boldizsárné nevén irt ingatlanra a C 431/ik. 904. sz. végzéssel Varga Boldizsárné javára bekelezett haszonélvezeti jog fenntartása nélkül 30 K; a gyömrői 90. sz. tjkben 436 hrsz. alatt foglalt 1040 részben végrehajtás alatt nem álló Varga Ferenc, Varga Sándor, Varga Ödön, Varga János, Varga Julianna, Varga Imre, Varga Anna; — 1040 részben Söjtöri Erzsébet férj. Pornis Ignácné, 440 részben Vítai Anna, Vítai Erzsébet, Vítai Pál és Vítai Magdolna, 440 részben Varga Imre és Szabó Anna 1240, részben előbb végrehajtást szenvedett Söjtöri Terézia férj. Vítai Jánosné nevén irt, jelenleg azon Vítai Pál, Vítai Anna férj, Ruzsa Boldizsárné, Vítai Erzsébet férj, Domonkos Józsefné, Vítai Magdolna férj szül. Söjtöri Boldizsárné nevén álló, az 1881. évi LX. tc. 156. §. értelmében egészben elárverezendő ingatlanra a C 2882/ik. 904. sz. végzéssel Varga Boldizsár és C 431/ik. 904. sz. végzéssel Söjtöri Terézia férj. Varga Boldizsárné javára bekelezett haszonélvezeti jog fenntartása nélkül 310 K; a gyömrői 780. sz. tjkben 726 hrsz. a foglalt 520 részben végrehajtás alatt nem álló Varga Ferenc, Varga Sándor, Varga Ödön, Varga János, Varga Julianna, Varga Imre, Varga Anna, 520 részben végrehajtás alatt szül. Vítai Jánosné szül. Söjtöri Erzsébet férj. Pornis Ignácné, 420 részben végrehajtás alatt szül. Vítai Jánosné szül. Söjtöri Boldizsárné szül. Vítai Magdolna, 620 részben előbb végrehajtás alatt álló Vítai Jánosné szül. Söjtöri Teréz, jelenleg Vítai Pál, Vítai Anna férj, Ruzsa Boldizsárné, Vítai Erzsébet férj, Domonkos Boldizsárné, Vítai Magdolna férj. Söjtöri Boldizsárné nevén irt, az 1881. évi LX. tc. 156. §. értelmében egészben elárverezendő ingatlanra a C 2882/ik. 904. sz. végzéssel Varga Boldizsár C 431/904. sz. végzéssel neje Söjtöri Teréz javára bekelezett, haszonélvezeti jog fenntartása nélkül 260 K; végül a gyömrői 180. sz. tjkben 786 hrsz. alatt foglalt ingatlanból előbb B. 20. 396 sorsz. alatt végrehajtás alatt álló Söjtöri Terézia özv. Vítai Jánosné, jelenleg férj. Varga Boldizsárné nevén irt jelenleg Vítai Pál, Vítai Anna férj, Ruzsa Boldizsárné, Vítai Erzsébet férj, Domonkos Józsefné, Vítai Magdolna férj, Söjtöri Boldizsárné nevén álló jutaléka B (72-75) 32 kor. kikéltési árban és pedig esatlakozottak ezennel kimondott Varga János gyömrői lakos érdekében is a fenti ingatlanokra C 4459/ik. 904. sz. végzéssel bekelezett követelés behajtása céljából az arverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi január hó 19-ik napján délután 10 órakor Gyömrő község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltési áron alul is el fognak adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok beárverésük 10 százalékát vagyis 6 K 60 f-t, 3 K, 31 K, 26 K, 3 K 20 f-t készpénzben vagy az 1881-ik évi LX. tc. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikéltött kezéhez letenni avagy az 1881. 60. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek bírságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű dísmervényt átsszolgáltatni.  
Kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.  
Sümege, 1904. évi október hó 28-ik napján.  
Süveg, kir. aljbíró.

**A Besztercebányai első magyar gyümölcs lepdársági gyár ajánlja a tisztán gyümölcsből készült legfinomabb likőrjeit a lehető legjutányosabb áron.**

**Kizárólagos elárúsítás:**  
**Berezky Gyula kereskedőnél**  
**Sümege.**

Barack, eper, málna, császárkörte, vanillia-crème, 2/10 literes üvegben 60 fillér, úgyszintén nagyobb üvegekben is jutányos árban kapható. Végül ajánlja a legfinomabb minőségű boroviczkát és garamgyöngyi gyümölcs és gyógyfű kivonatát.

Esemény a magyar irodalomban!

# NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

AZ EGYETEMES TÖTÉNELEM KLASSIKUS KÖNYVE, A LEGGAZDAGABB TÖRTÉNELMI KÉPTÁR

**Tizenkét kötetben**  
Eddigelő három kötet jelent meg. — Négyhavasint jön egy-egy kötet

Dövebbet a prospektus, melyet minden ingyen kap.  
fi teljes mű ára 192 korona.

Szerkeszté a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:  
**Marczali Henrik**

\*\*\*\*\*  
Megrendelhető **3 koronás csekély havi részletfizetésre** a rendelés napján egy forinttal, mely kivándó és levelezőlapra ragasztva, hozzátk be kellendő.

Réval Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság  
Budapest VIII., Üllői-ut. 90.

**A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET** azért eseménye a magyar irodalomnak, mert az első teljes, tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem.

**A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET** megjelenésével minden más világtörténeli mű elavult és értéktelenné vált.

**A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET** az élet bibliája és nélkülözhetetlen mindenkiné, a ki művelt ember akar lenni.

**A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET** az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom hazaszeretést és őszelartást tanul.

**A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET** fejleszté a művelést, táplálja a tudást, neméíti a lelket

**A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET** briliáns stílusával és pompás illusztrációival nemcsak tanít, hanem oktatra gyönyörködött is és a legnagyobb szellemi élvezetet nyújtja.

Esszel megrendelem a Réval Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságától Budapeston a **Nagy Képes Világtörténet**

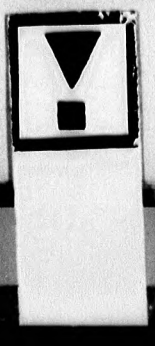
című művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul vevén, hogy eddigelő három kötet jelent meg a további kötetek 4 havonként jelennék meg. Kételemem magam a társaság pénztárába Budapeston a szállítástól kezdve 3 koronát havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részletek költségmentes postai megbízás útján szedhetők be és annak be nem váltása esetén a mű teljes hátralékos vételára esedékesé válik. A mű további kötetei a megjelenéshez képest és fizetési arányában szállítandók.

Név: .....  
Költ: .....  
Állás: .....

# Sárcipő (galoschni)

Hölgyek részére 1 pár 1 frt 15 kr.  
Duplaerős, urak részére 1 frt 65 kr.  
Slipper (nyelvs sárcipő) 1 forint 55 krajcár.

**Würzburger Jakabnál, Sümege.**



Lakások, gazdasági épületek  
fedésére szolgáló vízátlatlan  
**kátrányos fedőlemezt,**  
**kátrányos pépszalagot** és  
kátrányt állandóan raktáron tart  
és a legolcsóbban elárúsít  
**Würzburger Jakob, Sümege.**

## Világhírű!

a „**REKORD**“ festőszeti műintézet  
a kiválóan sikerült  
életnagyságú arcképeiről, melyeket elismert  
művészek által készített. Számos (kir. köz-  
jegyző által hitelesített) elismerőlevél a vi-  
lág minden tájáról.

### Elsőrangú képek árai:

Olaj-, aquarell- és pastellfestésben fénykép után  
48-68 cm. nagyságban, ára 20 korona.  
Legfinomabb kivitelű Blom-, Platin- és kré-  
tarajz ára 5 korona.

### Részletes árjegyzék bérmentve!

Egy életnagyságú képet készítenek minden-  
kének teljesen ingyen, ha részünkre 3 ren-  
delést szerez és azokat egyenként vagy  
egyszerre beküldi.

„**REKORD**“ festőszeti műintézet.  
Budapest, VII. Rottenbiller-ucca 46.

## Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörős és más ideges hajban szenved,  
kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabd.  
hattyú gyógyszerész által Majna-Frankfurt

**Hirdetéseket**  
jutányos áron felvesz  
a kiadóhivatal.



### 30 napi próba!

A világhírű **John Scott, Mar-  
litt és Holzer amerikai**  
**órágyárosok** megbízásából,  
kik gyártmányukat Európában is  
híressé akarják tenni és ezáltal az  
olcsó Syst Roskopfe jegyű órákat  
tulversenyezni, küldök utánvétellel  
vagy az összeg előzetes beküldése  
melletti.

csak 2 fut. 80 kr.-ért

Egy igen nélkülözhetetlen nickel anker remontoir »Scott  
Watch Patente jegyű zsebórárt, erős 36 órák, pillanatra  
pontosan járó nickel szerkezettel, zománczott előlappal,  
percmutatóval 5 évi jótállás mellett. (Minden zsebórához  
egy elegáns goldin órátlanc és reklámleikk ingyen mel-  
lékelletik).

Nem megfelelőnél a pénz vissza azért kockázatát kizárva

### M. J. Holzer

Óra és aranyáru gyári raktár nagyban.

Krakau (Öst.) Dietelsgasse 66.

A cs. és kir. állami hivatalnokok szállítója.

Képes árjegyzék órákról és aranyárukról ingyen és  
bérmentve.

Ügynökök kerestetnek

Hasonló hirdetések utánzatok.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a  
**RETHY-féle**

**pemetefű cukorkánál!**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk  
és határozottan RETHY-félet kérjünk, mivel  
sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.  
Csak RETHY-félet fogadjunk el!

### Hirdetmény.

Zalaegerszegi „Jánka“-hegyi oltvány-  
telepemen több ezer drb ripária portális  
alanyon oltott gyökeres fás oltvány első  
osztályu szokvány minőségben a fajtis-  
taság kezesége mellett kapható. Ugyan-  
itt több ezer gyökeres vadvessző is  
eladó.

Dr. Hajós Ignác  
ügyvéd, zalaegerszegi lakos.

### Jónak, a jobb az ellensége.

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő  
szappan, szódá, por, stb. anyagoknál vízson és pamut  
ruháimuk mosására, a Schicht által újonnan feltalált

mosó kivonatot,

## „Asszonydicséret“

véj-gyel,  
a ruha beáztatására.

### Előnyök:

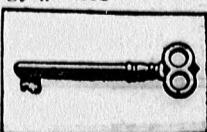
1. Az eddig szükséges volt mosás időt a felére  
csökkenti.
2. Fáradságot a negyedére.
3. A szódá használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztább, tehát fehérebbé is varázsolja  
a ruhát.
5. Ugy a kezelenek, mint a ruhának teljesen ártal-  
matlan, amiért az alatt jegycit cég kezeséget  
vállal.
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más  
mosáshoz képest.

Rendkívül könnyűvé válik minden házlászony és  
mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

Mindenütt kapható.

## Schicht-szappan

„szarvas“ vagy „kulcs“



Jeggyel

Jobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan.  
Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

Vásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab  
szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével  
 legyen ellátva.

**Schicht György, Aussig**

A legnagyobb gyár a maga nemében, az európai  
szárazföldön.

**Megérkeztek Sümege!** Grünfeld J. szabó üzletébe a legújabb őszi  
és téli valódi hazai divatszövetek, melyből  
a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett készítenek a legjobb fővárosi munkások  
által divatos öltönyt, felöltőt, téli kabátot, és külön divatmellényeket. Raktáron tar-  
tok kész férfi-, fiú- és gyermekruhákat, mindennemű utazó és rövid bundákat. Készítenek  
legújabb szabás szerint mindennemű papi ruhákat, címádót, reverendát; vasuti tisztí  
és altisztí egyenruhákat, divatos női kabátokat és mindennemű Libéria-ruhákat ura-  
dalmak részére. Kapható divatos gummizott szövet esőköpeny minden színben 30 koro-  
nától feljebb. — Az üzletemben készült ruhák minden hónapban egyszer díjtalanul  
vasaltatnak. — Vidéki meghívásra dús választékú mintáimmal személyesen megjelenek.  
Tessék meghívást küldeni, azzal nem jár semmi kötelezettség és csak az olcsóság és  
jó minőség végett tekintenek mintáimat. — Gyári árban kaphatók a legjobb minő-  
ségű szövetek és minden hozzávaló bélések nagy választékban.

Becsés pártfogását kérve, maradok teljes tisztelettel

Grünfeld J. szabó nagy szövetraktára.

## A hölgyvilág részére!!

Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint,  
fáradság nélkül készítheti

ruháját a Guschelbauer Antal-féle  
szabályozható női derék-szabászati készülék

segélyével anélkül, hogy a szabászati rajtot megtanulta volna.

Eme készülék minden testalkat részére szabályozható.

Akadémiailag vizsgázott.

Utánvét mellett!

Egy készülék ára 3 korona.

Számos elismerő-irat.

Utánvét mellett!

Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

**GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.**

Magyarazatot ingyen küldök.

Közpviselők minden helységben kerestetnek.

Kivonatott Horvát Gábor könyvnyomdájában, Sümege.